

# Panasonic

## 數位多功能話機

### 中文操作手冊

型號：KX-T7625 KX-T7630  
KX-T7633 KX-T7665

## 重要訊息

Ver 1.01 921203

使用KX-T7600系列數位功能話機前，請詳讀以下說明：

若您的數位功能話機發生故障時，請先尋找一部已確認可正常工作之數位話機，換上其電話接線，以確認故障為話機本身問題或是電話接線問題，再聯絡經銷商以作進一步處理，如此可加快故障排除時間。

請儘可能將話機置放處遠離加熱用電器以及可能產生射頻干擾源之設備，如：高功率日光燈、馬達、電視及微波爐等電器設備，其所產生之射頻信號可能會影響話機之正常使用。

話機應避免放置於沙塵、高溫(40度C以上)潮濕以及震動或陽光直接照射之環境。

清潔話機外殼時請勿使用較粗糙的清潔物品，請使用柔軟的布料擦拭即可，以防止話機外殼受損。

請勿使用非 Panasonic 出品之聽筒，以維持最好的通話品質。

請勿自行拆解話機結構，以免造成話機損壞或發生感電情形；拆解話機及維修行為僅可由受過專業訓練之專職維修工程師為之。

當話機確認已經故障時請立即取下電話接線並送回維修服務單位處理。

備註：

本話機在主機停電狀態時將無法使用，若需撥出緊急電話時請在外線側使用不需外加電源之單機。


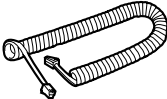

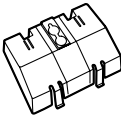
# 手冊索引


功能列表.....	3	設定話機功能.....	9
使用顯示型數位功能話機.....	5	取消話機功能.....	10
來話紀錄.....	5	話機功能按鍵說明.....	11
撥出電話紀錄.....	6	話機配線說明.....	13
使用系統功能.....	6	話機設定.....	13
使用電話紀錄.....	6	話機角度調整.....	14
字元輸入方法.....	7	壁掛功能.....	14
話機程式設定.....	9	安裝KX-T7601及KX-T7603.....	15


## 使用前說明

感謝您選用 Panasonic 數位多功能話機，在使用話機之前請先詳讀本手冊，並保存好本手冊以供日後參考。  
本手冊專為您的數位多功能話機及 Panasonic KX-TDA100/KX-TDA200 設計，以提供您參考並充份使用本話機之功能。

### 話機包含以下配件各一


<input type="checkbox"/> 聽筒 	<input type="checkbox"/> 聽筒導線 	<input type="checkbox"/> 電話導線 	<input type="checkbox"/> 壁掛配件 
--	--	--	--


 彈性外線鍵  
(CO)


 群組虛擬分機鍵  
(G-DN)


\* 您可以設定彈性外線鍵為功能鍵


\* 話機功能按鍵說明請參照第12頁


 取聽筒

 掛上聽筒



















































































 系統功能碼

 通話

 直撥分機鍵  
(DSS)

 確認音  
C. Tone

 撥號音  
D. Tone

功 能	操 作
撥號功能	
撥號	<div>  →  →  </div> <div>  →  →  </div>
重撥	 →  → 
快速撥號	 →  → 
單鍵速撥	<div>           設定            PROGRAM OR PAUSE →  →  →  (要撥出的號碼 最多32碼) → AUTO DIAL → PROGRAM OR PAUSE →  </div> <div>           撥出   →  — 已設定好的單鍵速撥按鍵 →  </div>
呼叫總機	 →  /  → 
個人速撥	<div>           設定   →  →  →  →  (個人速撥編號 2碼) →  (要撥出的號碼) →  →  </div> <div>           撥出   →  →  →  →  (個人速撥編號 (2碼)) →  </div>
系統速撥	撥出  →  →  →  (系統速撥編號 (3碼)) → 
呼叫門口機	 →  →  →  →  (門口機編號 (2碼))
忙線預約回叫	<div>           設定            當聽到忙音時   →  </div> <div>           取消   →  →  →  →  </div> <div>           應答分機預約回叫   →  </div> <div>           應答外線預約回叫   →  (電話號碼) →  </div>
通話中功能	
保留電話	<div>           保留   →  →  </div> <div>           取回保留電話   →  (CO) /  /  →  </div> <div>           從其他分機取回外線保留電話   →  (CO) →  →  </div> <div>           從其他分機取回內線保留電話   →  →  →  →  →  →  </div>
轉接電話	<div>           TRANSFER →  →  (分機號碼) → 轉接至分機         </div> <div>  (CO) →  (外線號碼) → 轉接至外線         </div>

# 功能列表

功 能		操 作	
其他功能			
免持聽筒擴音	設定/取消 使用聽筒通話中 SP-PHONE <div><div></div></div>		
來話駐留	設定 TRANSFER <div><div></div></div> ▶ <div><div>*</div></div> <div><div>5</div></div> <div><div>2</div></div> ▶ <div><div>來話駐留編號</div></div> 特定 <div><div>*</div></div> 自動 ▶ <div><div></div></div>		
	取回 <div><div></div></div> ▶ <div><div>*</div></div> <div><div>5</div></div> <div><div>2</div></div> ▶ <div><div>來話駐留編號</div></div> ▶ <div><div></div></div>		
多方會談 (會議電話)	加入第三方通話 CONF <div><div></div></div> ▶ <div><div>要撥的電話號碼</div></div> ▶ <div><div></div></div> CONF <div><div></div></div> 脫離多方會談 CONF <div><div></div></div>		
代接電話	<div><div></div></div> ▶ <div><div><div></div></div> (DSS)</div> <div><div>*</div></div> <div><div>4</div></div> <div><div>1</div></div> ▶ <div><div>分機號碼</div></div> 直接代接 <div><div>*</div></div> <div><div>4</div></div> <div><div>0</div></div> ▶ <div><div>群組編號</div></div> 群組代接 ▶ <div><div></div></div>		
送出插接音	聽到忙音時 <div><div>1</div></div> ▶ 等候應答 ▶ <div><div></div></div>		
分機廣播	廣播 <div><div></div></div> ▶ <div><div>*</div></div> <div><div>3</div></div> <div><div>3</div></div> ▶ <div><div>廣播群組編號</div></div> ▶ <div><div></div></div> 等候應答 ▶ <div><div></div></div> 廣播告知		
	應答 <div><div></div></div> ▶ <div><div>*</div></div> <div><div>4</div></div> <div><div>3</div></div> ▶ <div><div></div></div>		
	拒絕廣播 <div><div></div></div> ▶ <div><div><div><div>*</div></div><div>7</div><div>2</div><div>1</div><div>1</div></div> 拒絕 <div><div>*</div></div><div>7</div><div>2</div><div>1</div><div>0</div></div> 允許 ▶ <div><div></div></div>		
留言點燈	點燈分機	當分機忙線或無應答時點亮對方留言燈 MESSAGE <div><div></div></div> ▶ <div><div></div></div>	
	被點燈分機	回撥 <div><div></div></div> ▶ MESSAGE <div><div></div></div> ▶ <div><div></div></div>	
登入/登出	<div><div></div></div> ▶ <div><div><div><div>*</div></div><div>7</div><div>3</div><div>6</div><div>1</div></div> 登入 <div><div>*</div></div><div>7</div><div>3</div><div>6</div><div>0</div></div> 登出 ▶ <div><div>group no.</div></div> ▶ <div><div></div></div>		

\* 請向您的安裝廠商或經銷商確認系統操作功能碼

## ◆◆ 來話紀錄

當您接到外線來話時，來話訊息將自動儲存在來話紀錄中並且可依其紀錄下來的訊息回撥電話。

當來話紀錄按鍵之燈號亮起時，表示有您有來話未接聽。

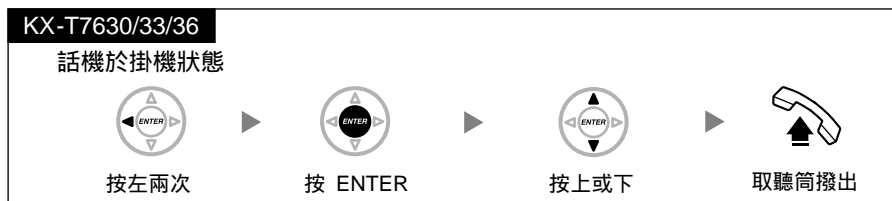
您可以清除來話紀錄訊息，或將來話紀錄訊息儲存為個人速撥。

來話訊息如下圖所示：

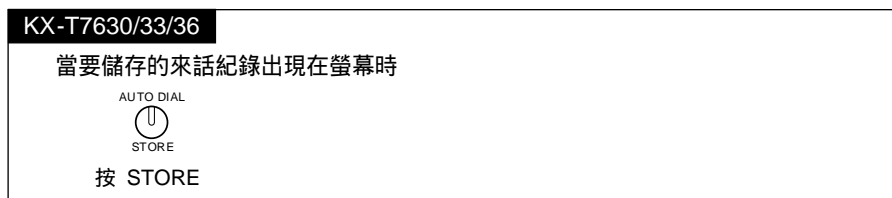
訊息說明(此範例為KX-T7636)

BOB SMITH	←	來話者名稱
0924771458	←	來話者電話號碼
01 JAN.08:00AM MON	←	來話日期及時間
Old: Not Answered	←	狀態-Old: 已檢視 New: 未檢視

## ◆ 檢視來話紀錄訊息及回撥



## ◆ 要儲存來話紀錄成為個人速撥時



來話紀錄按鍵燈號表示如下：

熄滅：表示沒有來話或您已經檢視過新的訊息。

點亮：表示您有新的來話紀錄尚未檢視。

您可以按下來話紀錄按鍵以檢視來話紀錄。

# 使用顯示型數位功能話機

## ◆◆ 撥出電話紀錄

您可以使用撥出電話紀錄重撥電話

### ◆ 撥出

**KX-T7630/33/36**

話機於掛機狀態



按左鍵      按下ENTER      按上或下直到要撥出的號碼出現      掛上聽筒



您可以清除撥出電話紀錄或將其儲存為個人速撥  
您可以為您的撥出電話紀錄設定密碼以防止他人檢視您的撥出電話紀錄，  
請向您的安裝廠商或經銷商確認其細節功能

## ◆◆ 使用系統功能

您可以參考系統功能表單使用各項系統功能

**KX-T7630/33/36**

話機於掛機狀態



按左鍵三次      按下ENTER      按上或下直到要使用的功能出現



請向您的安裝廠商或經銷商確認可以使用的各項功能

## ◆◆ 使用電話簿

您可以選擇並使用的電話簿如下：

- 個人速撥電話簿
- 系統速撥電話簿
- 分機電話簿

### ◆ 使用電話簿撥號

**KX-T7630/33/36**

話機於掛機狀態



按右鍵直到要使用的電話簿出現      按下ENTER      按上或下直到要撥出的號碼出現      按下ENTER




顯示幕出現順序如下：

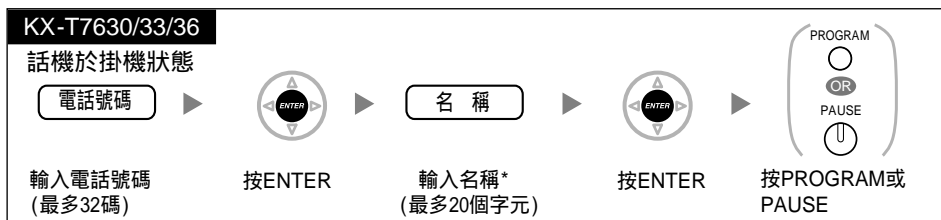
按一次：系統速撥電話簿

按二次：個人速撥電話簿

按三次：分機號碼電話簿

取消或跳出目前顯示請按 

## ◆ 儲存名稱及電話號碼至個人速撥電話簿















\*要輸入字元時，請參照“字元輸入方法”

## ◆◆ 字元輸入方法

要儲存名稱或文字訊息，您可以輸入以下字元

以下列表列出您可以以數字鍵輸入的字元，若要在二表格切換請按MESSAGE鍵即可。

Table 1 (標準顯示)

Times Buttons	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	!	?	1	"					
	A	B	C	a	b	c	2		
	D	E	F	d	e	f	3		
	G	H	I	g	h	i	4		
	J	K	L	j	k	l	5		
	M	N	O	m	n	o			
	P	Q	R	S	p	q	r	s	7
	T	U	V	t	u	v	8		
	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9
	.	,	'	:	;	0			
	/	+	—	=	<	>	*		
	\$	%	&	@	(	)	#	€	£

# 使用顯示型數位功能話機

Table 2

Times Buttons	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	!	?	"	ä	ö	ü	1								
2	A	B	C	a	b	c	À	Á	Â	Ã	Ä	Å	Æ	Ç	2
3	D	E	F	d	e	f	Ð	È	É	Ê	Ë	3			
4	G	H	I	g	h	i	Ì	Í	Î	Ï	4				
5	J	K	L	j	k	l	5								
6	M	N	O	m	n	o	Ñ	Ò	Ó	Ô	Õ	Ö	Ø	Œ	6
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	ß	7					
8	T	U	V	t	u	v	Ù	Ú	Û	Ü	8				
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	Ý	9					
0		.	,	'	:	;	0								
*	/	+	—	=	<	>	*								
#	\$	%	&	@	(	)	€	£	#						

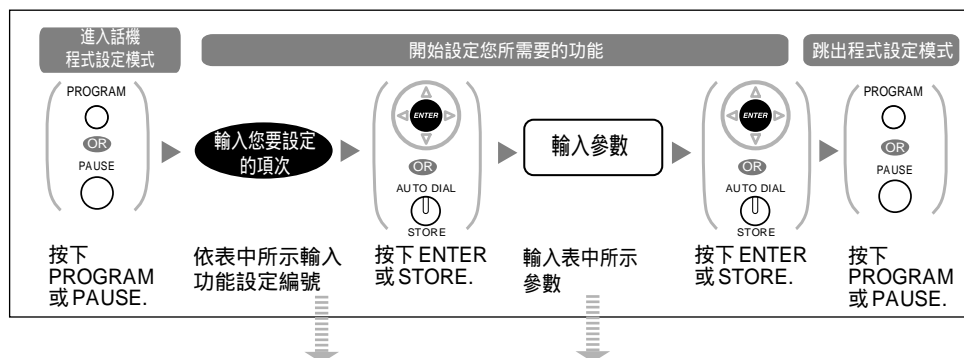


## ◆◆ 設定話機功能

您可以在話機程式設定模式下設定話機功能

初始設定值將以灰底標示，請在以下功能表中找出您要設定的項次

並依表中所示參數設定您所需要的功能



項次	功能設定編號	選項及參數	
設定內線來話提示方式	2 1	0	<input type="checkbox"/> 話機振鈴 (Tone Call)
		1	<input type="checkbox"/> 廣播呼叫 (Voice Call)
		2	<input type="checkbox"/> 話機振鈴並禁止對方廣播呼叫
設定內線來話並執行話中插接功能時的提示方式	2 2	0	<input type="checkbox"/> 無聲音提示
		1	<input type="checkbox"/> 聲音提示
		2	<input type="checkbox"/> 執行複線通話 (OHCA)
		3	<input type="checkbox"/> 執行密語複線通話(由聽筒插話) (Whisper OHCA)
設定外線來話時是否執行話中插接功能	3 0	0	<input type="checkbox"/> 不執行 (無聲音提示)
		1	<input type="checkbox"/> 執行 (聲音提示)
設定話中插接提示音型式	3 1	0	<input type="checkbox"/> Tone 1
		1	<input type="checkbox"/> Tone 2
設定是否使用耳機功能	6 1	0	<input type="checkbox"/> Headset off
		1	<input type="checkbox"/> Headset on

# 話機程式設定

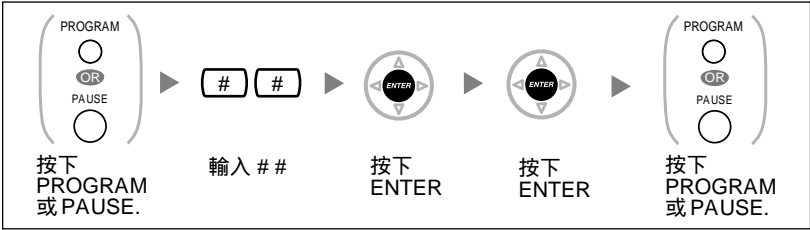
項次	功能設定編號	選項及參數	
設定您的話機當內線來話時顯示不在座位原因在對方分機顯示幕上 (Absent Message Capability)	4 0	0	<input type="checkbox"/> 不顯示
		message no. (1-8)	<input type="checkbox"/> 顯示並使用系統預設文字(1-8)
		9	<input type="checkbox"/> 顯示並使用個人設定文字
設定來話跟隨 (Call forwarding)	5 0 (內外線來話)  5 1 (外線來話)  5 2 (內線來話)	0	<input type="checkbox"/> 取消跟隨功能
		1	<input type="checkbox"/> 勿打擾
		2 + 對方號碼 (最多32碼)	<input type="checkbox"/> 無條件所有來話跟隨
		3 + 對方號碼 (最多32碼)	<input type="checkbox"/> 忙線時跟隨
		4 + 對方號碼 (最多32碼)	<input type="checkbox"/> 無應答時跟隨
		5 + 對方號碼 (最多32碼)	<input type="checkbox"/> 無應答或忙線時跟隨
設定或更改個人密碼 (Personal Password)	9 0	輸入個人密碼 (最多10碼) + # + 重複密碼	設定個人密碼
		舊密碼 + 新密碼 (最多10碼) + ENTER 或 STORE + 重複新密碼	變更個人密碼



在程式設定模式下一分鐘內不做任何操作，話機將自動回復到一般待機狀態。  
要在任何時候跳出程式設定模式，請拿起話筒即可。

## 取消話機功能

您可依以下操作將話機所設定之功能清除或回復為原廠初設值



# 話機功能按鍵說明

## ◆ KX-T7636

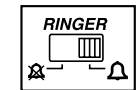
LCD (液晶顯示幕)  
\*液晶顯示幕背景燈僅  
KX-T7633/7636提供

軟體鍵  
Soft Buttons  
(S1 through S4)

留言點燈/來話指示燈

Message/  
Ringer  
Lamp

鈴聲開關  
Ringer Switch  
(KX-T7625)



\* 話機底部

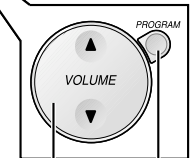
Flexible  
Outside (CO)  
Line Buttons  
彈性外線鍵

ENTER 輸入

CANCEL 取消

Navigator  
Key 導航鍵

KX-T7625



PROGRAM  
VOLUME 程式設定鍵  
音量

暫停 PAUSE

FWD/DND  
來話跟隨/勿打擾

會談鍵 CONF

內線鍵 INTERCOM

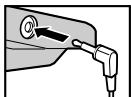
AUTO ANS/ MUTE  
自動應答/靜音鍵

AUTO DIAL  
/STORE  
自動重撥/儲存鍵

TRANSFER  
轉接鍵

REDIAL  
重撥鍵

MESSAGE  
留言點燈鍵  
耳機插孔



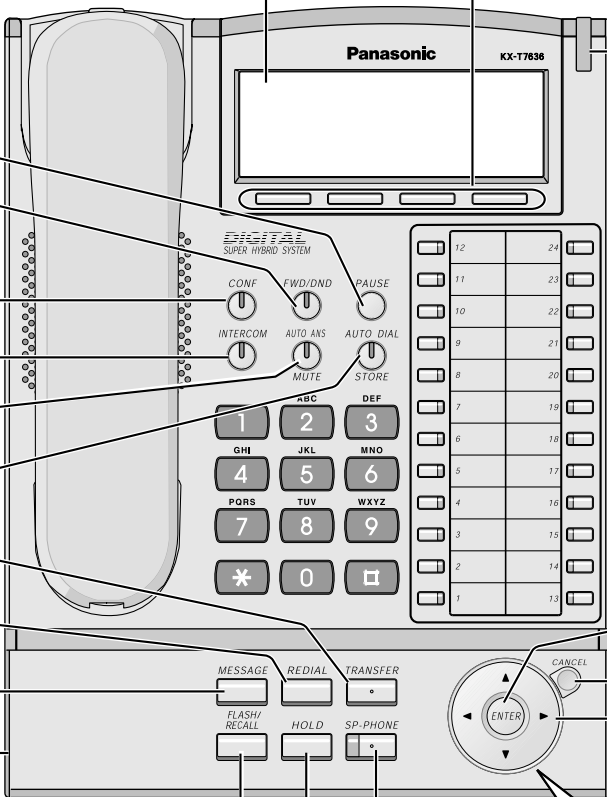
瞬切/回叫回叫鍵

FLASH/RECALL

HOLD 保留鍵

SP-PHONE 麥克風  
(Speakerphone)  
免持對講

\* Headset (not included)  
Recommendable: KX-TCA87, KX-TCA89  
Not available: KX-T7090



# 話機功能按鍵說明

CO:



接聽外線來話及撥出電話用  
按下彈性外線鍵可自動抓取  
系統內任一閒置外線  
(按鍵須經過設定)  
或可做其他功能按鍵

TRANSFER:



用來轉接電話至其他分機

FLASH/RECALL:



重置目前所抓取的外線而不需掛  
上電話再重新取線



AUTO DIAL/STORE:  
撥出系統速撥或儲存設定用

FWD/DND:



用來設定來話跟隨或勿打擾功能

REDIAL



REDIAL:  
重撥前一通撥出電話

Navigator Key:



用來調整音量大小及顯示幕對比  
度或選擇話機功能項目

INTERCOM



INTERCOM:  
撥出或接聽內線來話

Volume Key (KX-T7625):



用來調整話機音量大小

SP-PHONE



SP-PHONE:  
免持聽筒對講

HOLD:



用來保留對方電話

PAUSE:

PAUSE



於撥號中用以插入一暫停信號用  
話機於待機狀態下功能與  
PROGRAM按鍵相同

Conference:



用來建立多方會議電話

MESSAGE:

MESSAGE



設定留言點燈至其他分機或於被  
點燈時回撥電話或聽取新留言

PROGRAM (KX-T7625):



用來進入或退出話機程式設定模  
式

軟體功能鍵

(KX-T7630/7633/7636):



用來執行或操作話機螢幕上所顯  
示的功能及訊息

CANCEL (KX-T7630/7633/7636):



用來取消已選擇的項目

ENTER (KX-T7630/7633/7636):



用來確認您所選擇的項目

Message/Ringer Lamp:



來話時燈號為綠色閃爍，若其他  
分機對您的話機執行點燈功能或  
語音信箱有新的留言時紅燈恆亮

AUTO ANSWER / MUTE:

AUTO ANS



在話機接收來話時自動啟用免持  
擴音功能或在通話中執行靜音功  
能

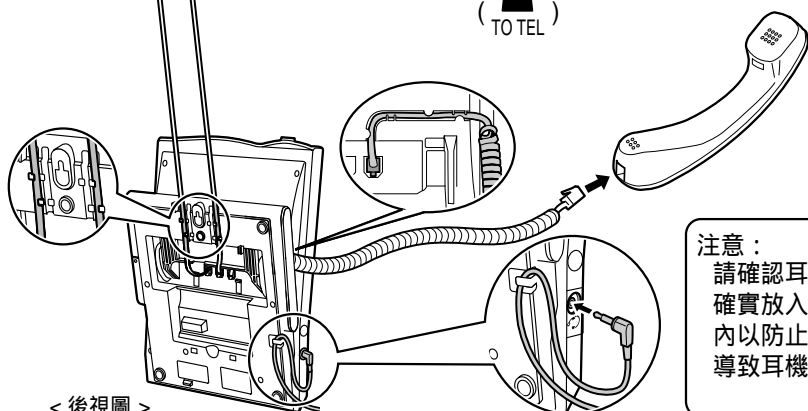
Ringer Switch (KX-T7625):



響鈴開關

電話後端導線(內附)

- 連接至Hybrid IP-PBX ( TO MAIN UNIT / PABX )
- 使用DXDP(數位並接)功能時連接至另一部數位功能話機或連接至一般單機 ( TO TEL )



< 後視圖 >

注意：  
請確認耳機導線已  
確實放入話機溝槽  
內以防止因拉扯而  
導致耳機插孔損壞

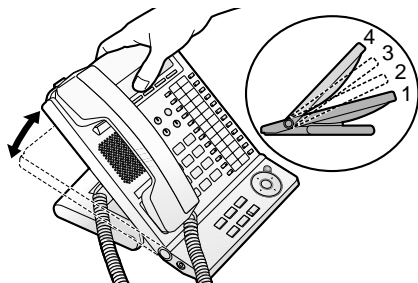


請向您的安裝廠商或經銷商洽詢DXDP(數位並接)及XDP(額外擴充單機)詳細功能

## 話機設定

免持聽筒音量調整	使用免持聽筒通話中	 按上或下
聽筒及耳機音量調整	使用聽筒或耳機通話中	
響鈴音量調整	KX-T7625 當聽筒掛上或話機響鈴時 撥動指撥開關至 (OFF/ON)	 若指撥開關位於ON的位置上則按上或下調整音量
	KX-T7630/7633/7636 當話筒掛上或話機響鈴時 按上或下	
液晶顯示幕對比度調整	KX-T7630/7633/7636 當話筒掛上時 PAUSE     PAUSE	
響鈴型式選擇	( PROGRAM  OR  ) → (  OR  ) → (   OR   ) → (  OR  ) → ( PROGRAM  OR  ) 按兩次	

## 話機角度調整



話機操作面板可以如左圖所示有四種角度供您選擇

調高面板角度：請將面板直接向上提起調整至您所想要的角度即可

調低面板角度：請將面板調整至最高角度後再輕壓話機後方支架即可調整至最低角度



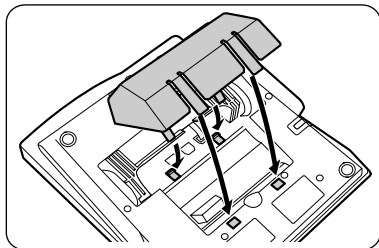
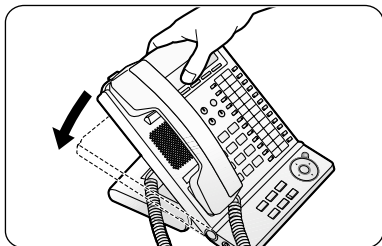
您可以如右圖所示調整聽筒掛勾，以防止壁掛時或話機面板在較高角度時導致話筒滑落受損



## 壁掛功能

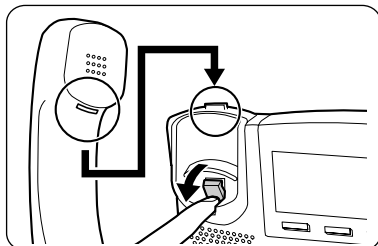
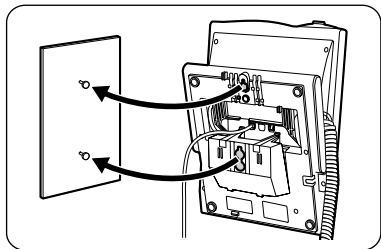
1 請先將操作面板調至最底角度(1)

2 連接電話導線後再組合壁掛配件



3 再將話機附掛至牆上

4 調整聽筒掛勾以確實固定話筒防止滑落，要暫時將聽筒置放而不掛上電話請將話筒凹槽部份掛於圖中話機本體突出部份以防止聽筒掉落地面



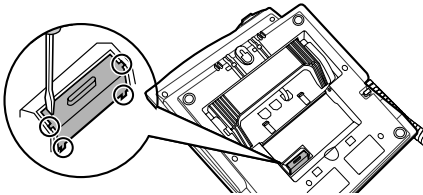
\*圖中展示話機為KX-T7636

# 安裝KX-T7601及KX-T7603

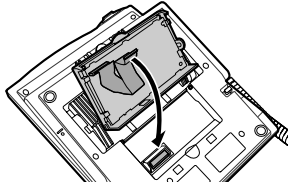
## ◆◆ KX-T7601 (For KX-T7633/7636) 內附USB連接線

USB模組可連接數位功能話機及個人電腦，  
用以提供您使用個人CTI功能  
(Computer Telephony Integration)  
(電腦電話整合)

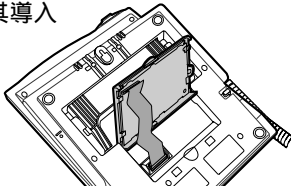
### 1 用螺絲起子拆卸USB模組連接器保護蓋



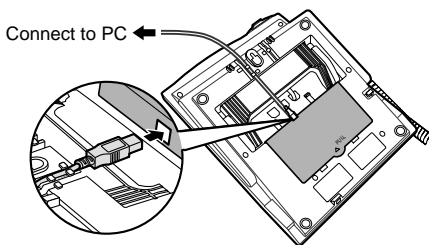
### 2 將排線插入連接器中



### 3 接合模組兩側溝槽至 話機上並使其導入 固定位置



### 4 輕壓模組外殼直到與話機卡榫扣上後 連接USB連接線至USB接孔



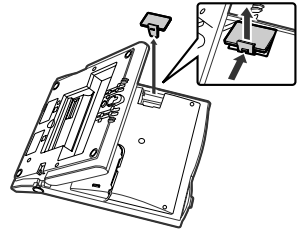
## ◆◆ KX-T7603 (For KX-T7633/7636)

外線鍵擴充模組共有12個彈  
性外線鍵，這些彈性外鍵可  
設定為一般外線鍵或單  
鍵速撥或者設定為系統  
功能按鍵

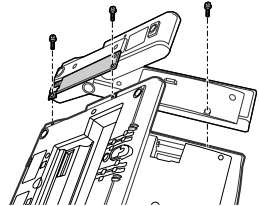


<KX-T7636 with a KX-T7603>

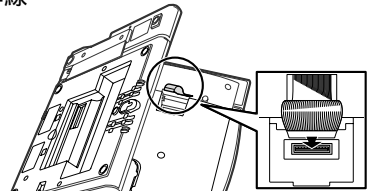
### 1 打開保護蓋



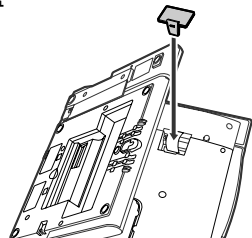
### 2 固定KX-T7603在 話機側面



### 3 插入排線



### 4 蓋上保護蓋



版權聲明：

本手冊版權為松下資訊科技股份有限公司(PSST)所有。只有公司內部使用本型號的產品時，才可列印本手冊。除此之外，在未取得PSST書面同意之前，絕不得以任何形式複製本手冊的全部或一部分。

©2003 松下資訊科技股份有限公司 版權所有。  
Panasonic Systems Sales Taiwan Co., Ltd.

松下資訊科技股份有限公司  
台北市信義路五段二號五樓